

業務轉讓通告

根據香港法例第四十九章《業務轉讓
(債權人保障)條例》第四及第五條

茲通告：Sports Federation & Olympic Committee of Hong Kong, China (中國香港體育協會暨奧林匹克委員會)(非法人團體)(下稱「出讓人」)，其主要營業地址位於香港掃桿埔大球場徑 1 號奧運大樓 2 樓，於香港發展及推廣體育運動的業務(下稱「該業務」)，已同意將該業務，連同該業務的商譽和有關之其他資產(下稱「該資產」)轉讓予根據《公司條例》(第 622 章)註冊的無股本擔保有限公司 SPORTS FEDERATION & OLYMPIC COMMITTEE OF HONG KONG, CHINA (商業登記中文名稱為「中國香港體育協會暨奧林匹克委員會」；公司註冊編號為 2516023)(下稱「承讓人」)，其註冊地址位於香港掃桿埔大球場徑 1 號奧運大樓 2 樓。該業務擬於二零一七年七月一日轉讓(下稱「轉讓日期」)。

承讓人擬於轉讓日期後在香港掃桿埔大球場徑 1 號奧運大樓 2 樓以 SPORTS FEDERATION & OLYMPIC COMMITTEE OF HONG KONG, CHINA (商業登記中文名稱為「中國香港體育協會暨奧林匹克委員會」)的名義經營該業務。

茲通告除非在本通告刊登日期起計的一個月內有人提出法律程序，否則在該一個月期限屆滿時，承讓人即憑藉《業務轉讓(債權人保障)條例》終止負有責任承擔出讓人在經營該業務時所欠下的債項及所產生的義務。

日期：二零一七年六月二十三日

中國香港體育協會暨奧林匹克委員會
(非法人團體)
出讓人

SPORTS FEDERATION & OLYMPIC
COMMITTEE OF HONG KONG, CHINA
(商業登記中文名稱為「中國香港體育協會暨奧
林匹克委員會」)
(無股本的擔保有限公司)
承讓人

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

In pursuance of Sections 4 and 5 of the Transfer of Business (Protection of Creditors) Ordinance (Chapter 49 of the Laws of Hong Kong)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Sports Federation & Olympic Committee of Hong Kong, China (body unincorporate) whose principal place of business is situated at 2nd Floor, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Hong Kong (the “Transferor”) engaging the business of development and promotion of Sports in Hong Kong (“the Business”) has agreed to transfer the Business including the goodwill thereof and other assets connected therewith to SPORTS FEDERATION & OLYMPIC COMMITTEE OF HONG KONG, CHINA, a company limited by guarantee and registered under the Companies Ordinance, Cap. 622 (Company Registration No. 2516023) whose registered office is situated at 2nd Floor, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Hong Kong (the “Transferee”). The transfer will take place on 1st July, 2017 (“the Transfer Date”).

The Transferee will carry on the Business under the same business name at 2nd Floor, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Hong Kong after the Transfer Date.

Notice is also hereby given that at the expiration of one month after the date of publication of this notice, the liability (if any) of the Transferee for all the debts and obligations arising out of the carrying on of the Business by the Transferor shall cease by virtue of the Transfer of Business (Protection of Creditors) Ordinance unless proceedings are instituted prior to such expiration.

Dated the 23rd day of June, 2017.

Sports Federation & Olympic Committee
of Hong Kong, China
(body unincorporate)
Transferor

SPORTS FEDERATION & OLYMPIC
COMMITTEE OF HONG KONG, CHINA
(a company limited by guarantee)
Transferee

業務轉讓通告

依據《業務轉讓（債權人保障）條例》
（香港法例第 49 章）第 4 及 5 條

茲通告 Citibank (Hong Kong) Limited (花旗銀行 (香港) 有限公司)，其註冊辦事處地址為香港九龍觀塘海濱道 83 號花旗大樓 (“出讓人”)，並於其註冊辦事處地址從事於 (作為其業務的一部分) Citibank (Hong Kong) Limited (花旗銀行 (香港) 有限公司) 名下的香港商戶收單服務之業務 (“該業務”)，已同意將該業務轉讓予 Wirecard Payment Solutions Hong Kong Limited，其註冊辦事處地址為香港九龍旺角亞皆老街 8 號朗豪坊 15 樓 (“承讓人”)。

轉讓將安排於 2017 年 6 月 15 日前後進行交割。

承讓人擬於香港九龍旺角亞皆老街 8 號朗豪坊 15 樓，以承讓人的公司名稱 “Wirecard Payment Solutions Hong Kong Limited” 進行該業務。

茲通告自本通告最後一次發佈日期起一個月屆滿止，承讓人就出讓人因經營該業務所引致而須承擔之一切債務和義務 (如有)，依據《業務轉讓（債權人保障）條例》須告終止，除非於該屆滿之日前提出有關法律程序。

日期：2017 年 6 月 12 日

獲授權人士
花旗銀行 (香港) 有限公司
出讓人

獲授權人士
Wirecard Payment Solutions Hong Kong Limited
承讓人

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

In pursuance of Sections 4 and 5 of the Transfer of Business (Protection of Creditors) Ordinance (Chapter 49 of the Laws of Hong Kong)

Notice is hereby given that Citibank (Hong Kong) Limited (花旗銀行 (香港) 有限公司)，whose registered office is at Citi Tower, One Bay East, No. 83 Hoi Bun Road, Kwun

Tong, Kowloon, Hong Kong (“Transferor”) carrying on at its registered office (as part of its business) the merchant acquiring business in Hong Kong (“Business”) under its name Citibank (Hong Kong) Limited (花旗銀行(香港)有限公司), has agreed to transfer the Business to Wirecard Payment Solutions Hong Kong Limited, whose registered office is at Level 15, Langham Place, 8 Argyle Street, Mongkok, Kowloon, Hong Kong (“Transferee”).

The completion of the transfer is scheduled to take place on or about 15 June 2017.

The Transferee intends to carry on the Business at Level 15, Langham Place, 8 Argyle Street, Mongkok, Kowloon, Hong Kong, under the name “Wirecard Payment Solutions Hong Kong Limited”.

Notice is hereby given that at the expiration of one (1) month after the date of the last publication of this notice, the liability of the Transferee (if any) for all the debts and obligations arising out of the carrying on of the Business by the Transferor shall cease by virtue of the Transfer of Businesses (Protection of Creditors) Ordinance unless proceedings are instituted prior to such expiration.

Dated the 12th day of June 2017.

For and on behalf of
Citibank (Hong Kong) Limited
The Transferor

For and on behalf of
Wirecard Payment Solutions Hong Kong Limited
The Transferee

業務轉讓通告

依據香港法例第49章《業務轉讓(債權人保障)條例》第4條及5條

茲此通告：註冊辦事處位於九龍油麻地彌敦道506號十樓後座的依啟投資有限公司(「出讓人」)，其在上述地址經營包括提供租賃醫療儀器的業務(「該業務」)，已同意將該業務轉讓予註冊辦事處位於九龍觀塘海濱道133號萬兆豐中心17樓辦公室L的My Healthcare Limited(「承讓人」)。

該業務的轉讓擬於2017年6月23日，或由出讓人及承讓人雙方同意的其他日期完成生效，惟限於需滿足有關買賣該業務之協議的先決條件。轉讓完成生效後，於承讓人的上述註冊辦事處及其他地方繼續經營該業務。

茲此通告：除非有人在本通告最後一次刊登日期後的一(1)個月內提起法律程序，否則在該一(1)個月屆滿時，承讓人所應承擔就出讓人經營該業務所產生的所有債務及義務的責任，即憑藉《業務轉讓(債權人保障)條例》而告終止。

日期：2017年6月23日

依啟投資有限公司
出讓人

My Healthcare Limited
承讓人

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

Pursuant to Section 4 and 5 of the Transfer of Businesses (Protection of Creditors) Ordinance (Chapter 49 of the Laws of Hong Kong).

Notice is hereby given that Kenji Investment Limited (Transferor), whose registered office is at 10/F., Rear Block, 506 Nathan Road, Yaumatei, Kowloon, carrying on, among others, the business of the provision of leasing services of medical equipment in Hong Kong (Business) has agreed to transfer the Business to My Healthcare Limited (Transferee), whose registered office is at Office L, 17/F., MG Tower,

No. 133 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon,
Hong Kong.

Completion of the transfer of the Business is intended to take place on 23 June 2017 or such other date as the Transferor and Transferee may agree, subject to satisfaction of conditions precedent under the agreement for the sale and purchase of the Business. The Transferee intends to carry on the Business under the name at, among other places, the Transferor's registered office set out above after the completion date.

Notice is hereby given that at the expiration of one (1) month after the date of the last publication of this notice, the liability of the Transferee for all the debts and obligations arising out of the carrying on of the Business by the Transferor shall cease by virtue of the Transfer of Business (Protection of Creditors) Ordinance unless proceedings are instituted prior to such expiration.

Dated 23 June 2017

Kenji Investment Limited
Transferor

My Healthcare Limited
Transferee